

Tatatakan dito ng kawani kapag isinumite ang form.

Kung ikaw ay nakatatanggap ng mga pampublikong benepisyo, isang tao na nasa mababang-kita, o hindi sapat ang kita upang makabayad para sa iyong mga pangunahing pangangailangan sa tahanan at sa iyong mga bayarin sa hukuman, maaari mong hilingin sa hukuman na ipaubaya ang lahat o bahagi ng iyong mga bayarin rito. Maaaring ipag-utos ng hukuman na iyong sagutin ang ilang katanungan tungkol sa iyong pinansyal. Kung ipaubaya ng hukuman ang mga bayarin, maaari ka pa rin magbayad kalaunan kung:

- Hindi ka makapagbigay ng patunay sa hukuman ng iyong kwalipikasyon,
- Bumuti ang sitwasyon ng iyong pinansyal sa panahon ng kaso, o
- Kung ikaw ay nakipagkasundo ng iyong kasong sibil para sa **\$10,000** o lampas. Ang hukuman na nagpaubaya ng iyong mga bayarin ay magkakaroon ng lien sa anumang pag-aayos sa halaga na ipinaubayang mga bayarin at gastusin. Maaari ka rin singilin ng hukuman ng anumang mga gastusin sa koleksyon.

Iyong Impormasyon (tao na humihiling sa hukuman na ipaubaya ang mga bayarin):

Pangalan: _____

Kalsada o adres na kinaroroonan: _____

Lungsod: _____ Estado: _____ Zip: _____

Numero ng Telepono: _____

Iyong Trabaho, kung mayroon ka (titulo ng trabaho): _____

Pangalan ng employer: _____

Adres ng employer: _____

Iyong Abugado, kung mayroon ka (pangalan, kompanya o kinabibilangan, adres, numero ng telepono, at numero ng State Bar):

a. Sumangayon ang abugado na bayaran muna ang lahat o bahagi ng iyong bayarin at mga gastusin (i-tsek ang isa): Oo Hindi

b. (Kung oo, kailangan lumagda ang iyong abugado dito) Lagda ng abugado: _____

Kung ang iyong abugado ay hindi nag-aalok ng uri ng tulong-ligal na mga serbisyo batay sa iyong mababang kita, maaaring kailanganin mong pumunta sa isang pagdinig upang ipaliwanag kung bakit mo hinihiling sa hukuman na ipaubaya ang mga bayarin.

Anong mga bayarin o gastusin sa hukuman ang iyong hinihiling na ipaubaya?

- Superior Court (Tingnan ang *Information Sheet on Waiver of Superior Court Fees and Costs* (form FW-001-INFO).)
- Supreme Court, Court of Appeal, o Appellate Division ng Superior Court (Tingnan ang *Information Sheet on Waiver of Appellate Court Fees* (form APP-015/FW-015-INFO).)

Bakit mo hinihiling sa hukuman na ipaubaya ang iyong mga bayarin sa hukuman?

- a. Ako ay nakatatanggap ng (i-tsek ang lahat ng maaari): Medi-Cal mga Food Stamp SSI SSP County Relief/General Assistance IHSS (In-Home Supportive Services) CalWORKS o Tribal TANF (Tribal Temporary Assistance for Needy Families) CAPI (Cash Assistance Program for Aged, Blind and Disabled)
- b. Ang aking taunang buwanang kita (bago ang mga pagbawas para sa mga buwis) ay mas mababa sa halagang nakalista sa ibaba. (Kung iyong minarkahan ang 5b, kailangan mong sagutan ang 7, 8, at 9 sa pahina 2 ng form na ito.)

Dami ng	Kita ng Pamilya	Dami ng	Kita ng Pamilya	Dami ng	Kita ng Pamilya	Kung lampas ng 6 na katao sa tahanan, magdagdag ng \$422.92 para sa bawat labis
1	\$1,215.63	3	\$2,061.46	5	\$2,907.30	
2	\$1,638.55	4	\$2,484.38	6	\$3,330.21	

- c. Hindi sapat ang aking kita upang mabayaran ang aking mga pangunahing pangangailangan at mga bayarin sa hukuman. Hinihiling ko sa hukuman na (i-tsek ang isa): ipaubaya ang lahat ng bayarin sa hukuman ipaubaya ang ilan sa mga bayarin sa hukuman hayaan akong tsaka na magbayad (Ipaliwanag): _____ (Kung iyong minarkahan ang 5c, kailangan mong kumpletuhin ang pahina 2.)

I-tsek ito kung hiniling mo na sa hukuman na ipaubaya ang iyong bayarin sa hukuman para sa kasong ito sa nakalipas na anim na buwan.
(Kung ang iyong kahilingan ay makatuwirang makukuha, mangyaring ilakip ito sa form at i-tsek ito:)

Aking pinatotohanan sa ilalim ng kaparusahan sa pagsisinungaling sa ilalim ng mga batas ng State of California na ang impormasyon na aking inilaan sa form na ito at ang lahat ng mga kalakip ay totoo at tumpak.

Petsa: _____

Isulat nag iyong pangalan dito

Lumagda dito

Iyong pangalan: _____

Kung iyong minarkahan ang 5a sa pahina 1, huwag sulatan ang ibaba. Kung iyong minarkahan ang 5b, sagutan lamang ang mga katanungan 7, 8, at 9. Kung iyong minarkahan ang 5c, iyong **kailangan** na kumpletuhin ang buong pahina na ito. Kung kailangan mo ng karagdagang espasyo, ilakip ang form MC-025 o ilakip ang isang polyeto ng papel at isulat Financial Information (Impormasyong Pinansyal) at iyong pangalan at numero ng kaso sa itaas.

- ⑦ I-tsek ito kung malaki ang ipinagbago ng iyong kita kada buwan. Kumpletuhin ang nasa ibaba batay sa iyong karaniwang kita sa nakalipas na 12 buwan.

Iyong Buwanang Kita

- ⑧ a. Pangkalahatang buwanang kita (bago ang mga bawas): \$ _____
Ilista sa ibaba ang bawat kabawasan sa suweldo at ang halaga:
- (1) _____ \$ _____
(2) _____ \$ _____
(3) _____ \$ _____
(4) _____ \$ _____
- b. Kabuuang kabawasan (idagdag ang 8a (1)-(4) sa itaas): \$ _____
- c. Kabuuang buwanang suweldo (8a bawas ang 8b): \$ _____
- d. I-lista ang iyong pinagkukunan at halaga ng **anuman** ibang kita na iyong nakukuha bawat buwan, kabilang ang: suporta sa asawa/anak, pagreretiro, social security, disability, unemployment, military basic allowance for quarters (BAQ), kabayaran sa mga beterano, mga dibidendo, interes, kita sa trust, annuities, kita sa net business o paupa, reimbursement para sa kaugnay na mga gastusin sa trabaho, mga panalo sa pag sugal o lotto, atbp.
- (1) _____ \$ _____
(2) _____ \$ _____
(3) _____ \$ _____
(4) _____ \$ _____
- e. Iyong kabuuang buwanang kita ay (8c dagdag ang 8d): \$ _____

Kita ng Tahanan

- ⑨ a. I-lista ang lahat ng mga tao sa iyong tahanan at ang kanilang kita; isama lamang ang iyong asawa at lahat ng mga indibidwal na lubos o bahaging umaasa sa iyo para sa suporta, o kung kanino ka umaasa nang buo o bahagi para sa support.

Pangalan	Edad	Relasyon	Taunang Buwanang Kita
(1) _____	_____	_____	\$ _____
(2) _____	_____	_____	\$ _____
(3) _____	_____	_____	\$ _____
(4) _____	_____	_____	\$ _____

- b. Kabuuang buwanang kita ng mga tao na nakalista: \$ _____

Kabuuang buwanang kita at

kita ng tahanan (8e idagdag ang 9b): \$ _____

Upang mailista ang ibang katotohanan na nais mong malaman ng hukuman, katulad ng hindi karaniwang mga gastusing medikal, emerhensiyang pangpamilya, atbp., ilakip ang form MC-025. O ilakip ang isang polyeto ng papel, at isulat Financial Information (Impormasyong Pinansyal) at iyong pangalan at numero ng kaso sa itaas. I-tsek ito kung iyong inilakip ang ibang pahina.

Mahalaga! Kung ang iyong sitwasyong pinansyal o kakayahang magbayad ng mga bayarin sa hukuman ay gaganda, kailangang ipagbigay alam mo sa hukuman sa loob ng limang araw sa form FW-010.

Iyong Salapi at Ari-arian

- ⑩ a. Pera \$ _____
- b. Lahat ng pinansyal na akawnt (Ilista ang pangalan ng bangko at halaga):
- (1) _____ \$ _____
(2) _____ \$ _____
(3) _____ \$ _____
(4) _____ \$ _____
- c. Mga kotse, barko, at ibang mga sasakyan
- | Gawa/Taon | Presyo sa Mercado Halaga | Magkano pa ang iyong Natitirang Utang |
|-----------|--------------------------|---------------------------------------|
| (1) _____ | \$ _____ | \$ _____ |
| (2) _____ | \$ _____ | \$ _____ |
| (3) _____ | \$ _____ | \$ _____ |
- d. Real estate
- | Adres | Presyo sa Mercado Halaga | Magkano pa ang iyong Natitirang Utang |
|-----------|--------------------------|---------------------------------------|
| (1) _____ | \$ _____ | \$ _____ |
| (2) _____ | \$ _____ | \$ _____ |
| (3) _____ | \$ _____ | \$ _____ |
- e. Ibang mga personal na ari-arian Jewelry (Alahas), kagamitan, balat, mga stock, mga bond, atbp.):
- | Ilarawan | Presyo sa Mercado Halaga | Magkano pa ang iyong Natitirang Utang |
|-----------|--------------------------|---------------------------------------|
| (1) _____ | \$ _____ | \$ _____ |
| (2) _____ | \$ _____ | \$ _____ |
| (3) _____ | \$ _____ | \$ _____ |

Iyong Buwanang Gastusin

(Huwag nang isama ang mga kabawasan sa suweldo na iyong inilista sa 8b.)

- a. Upa o bayad sa bahay & pagkukumpuni \$ _____
- b. Pagkain at suplay sa tahanan \$ _____
- c. Mga utility at telepono \$ _____
- d. Damit \$ _____
- e. Labahan at paglilinis \$ _____
- f. Gastusing medikal at dental \$ _____
- g. Paseguro(buhay, kalusugan, aksidente, atbp.) \$ _____
- h. Paaralan, pag-alaga sa bata \$ _____
- i. Bata, suporta sa asawa (ibang kasal) \$ _____
- j. Transportasyon, gas, pagkumpuni ng sasakyan at paseguro \$ _____
- k. Kabayaranang installment (i-lista ang bawat isa sa ibaba):
- Ibinayad sa:
- (1) _____ \$ _____
(2) _____ \$ _____
(3) _____ \$ _____
- l. Suweldo/kinita na ibinawas ng kautusan ng hukuman \$ _____
- m. Anuman ibang buwanang gastusin (i-lista ang bawat isa sa ibaba). \$ _____
- Ibinayad sa Magkano?
- (1) _____ \$ _____
(2) _____ \$ _____
(3) _____ \$ _____

Kabuuang buwanang gastusin

(idagdag ang 11a -11m sa itaas): \$ _____